

Jan 12, 2014

Slovak Catholic Parish



472 East 8th Avenue
New Westminster, BC
V3L 4L2

Phone: 604-526-7351

Fax: 604-520-6965

E-mail: cyrilmetod50@gmail.com

www.cyrilmetod.org

*Otvorilo sa nebo a
zaznel Otcov hlas:
"Toto je môj milovaný
Syn, počúvajte ho."*

Then a cloud overshadowed them, and from the cloud there came a voice: "This is my Son, the Beloved; listen to him!"



Ježiš prichádza k Jordánu, na miesto pokánia a očisty. Pokorne sa zaradil medzi hriešnikov, ktorí prišli, aby sa vyznali zo svojich vín a boli očistení krstom. Je poslušný nielen svojmu Otcovi, ale dobrovoľne sa podriadiť poriadku, ktorý tu vládne. Každý, kto ho tu stretáva, vidí v ňom jedného z hriešnikov. A On sa nebráni, neospravedľuje, ani nehľadá zvláštny prístup alebo výnimku. Spomeňme si na túto scénu, keďkoľvek sa v nás prebudí obava, aby nás druhí nepokladali za horších, než sme vo vlastných očiach; spomeňme si na to vždy, keď budeme mať nutkanie ospravedľovať sa, vysvetľovať, ohradzovať sa, zvaľovať vinu na okolnosti i na druhých ľudí. Prosme Ježiša, aby nás naučil dbať jedine o tú povest', akú máme v očiach Najvyššieho.

Ježiš tu stojí ako hriešnik pred svojím najspravodlivejším Otcom. Vzal na seba všetku ľudskú vinu so všetkými dôsledkami. Toto narastajúce bremeno poniesie až na Kalváriu. Stojí tu ako hriešnik i s tvojím menom. Postavme sa spolu s Ježišom tam, kam patríme. Zaradme sa medzi kajúcnikov a nesnažme sa hľadať únik v tom, že sa budeme vyhovárať a porovnávať s druhými, vyberať si výhodnejšie miesto. Namiesto toho radšej uvažujme, čo môžeme ponúknuť nebeskému Otcovi ako zmiernu za svoje previnenia, pomyslime pri tom i na všetky nepriznané viny, na všetko zlo, ktoré sme za sebou zanechali, pretože naša zaslepenosť a sebaláska nám nedovolili, aby sme si to pripustili a uvedomili. Ježiš už teraz ponúka seba ako zmiernu obeť. Budeme mať odvahu pripojiť sa k nemu? Pociťujeme nerozhodnosť či strach? Neodchádzajme. Možno, že nájdeme silu v tom, čoho budeme ešte len svedkami.

Slovenský kostol Sv. Cyrila a Metoda

Sts. Cyril and Methodius Parish

Krst Krista Pána

The Baptism of the Lord

Pán požehná svoj ľud pokojom.

The Lord will bless his people with peace.

Prišiel rad na Ježiša. Stojí v Jordáne tvárou tvár svojmu Predchodcovi. Keď sa prvýkrát stretli pred svojím narodením, Ján sa pohol radosťou v matkinom lone. Teraz ním pohla najhlbšia pokora a úcta. Tento muž sa necíti byť hoden preukázať Ježišovi službu, ku ktorej bol povolaný. Naučme sa od Jána zachovať si pokornú úctu k Božej vznešenosti, aj keď sa nám Boh tak obdivuhodne približuje. Čím zreteľnejšia bude pre nás nekonečná svätosť Najvyššieho a vedľa nej naša priepastná ničota, tým lepšie oceníme jeho pokornú cestu lásky, ktorá ho privádza až do vnútra našej duše.

Ježiš krstom verejne zjavil, že prijal úlohu Baránka, ktorý sníma hriechy sveta. Kajúci Kristov úkon posväť prameň a otvorí riekku Božieho zľutovania pre všetkých, ktorí budú z nej čerpať odpustenie. Taká je teda Božia spravodlivosť, že sa nám vracia dôstojnosť našim vlastným ponížením.

Pozrime sa akým zaľúbením prijíma Otec obeť svojho Syna. Naplnia ho silou svojho Ducha, aby poslanie priviedol k naplneniu. Myslíme si, že nám nedá silu, keď mu ponúkne seba samých? Pokľaknime s vďačnosťou a úctou k Ježišovým nohám a povedzme mu všetko, čo nám diktuje naše srdce.

Our self-identity plays a vital role in way we relate to others, to life in general, and to God. Having a good self-concept is vital to healthy living and to having loving relationships with others.

In His baptism, Jesus identified himself with all that it means to be human. On the surface He identified Himself with our human sinfulness

and our need to repent and change our ways. On another level Jesus points to a reality beyond our sinfulness. The good news is that we are loved and being redeemed sinners. We have an identity in God's heart. In Jesus' humanity, God sees our humanity... and He loves us. He wants to bring out the best within us. Jesus was no sentimentalist about what lies in the human heart. In His public life His anger blazed out at human evil. On the Cross He revealed to us the ultimate consequences human decisions that originate from our dark side.

In His baptism Christ reveals not only who God is but also who we are. Then He went on to reveal who we can be. Because of baptism, we can be like Christ. Like a fantastic sculptor, God keeps chipping away at the rough rock of our lives. He discards the useless stone chipped away until He releases our real selves. Then His Holy Spirit, the One who raised Jesus from the dead, raises us up and re-creates us in the image and likeness of God's Son. Rising up from the waters of baptism we rise up from the waters of death into the life of God set on the path before us. In His baptism Jesus identifies what is the worst within us and then, at the same time, what is the best within us. Baptism gives us our call from God, our vocation. God is telling you that you are His beloved son... that you are His beloved daughter.

Bulletin Announcements

Jesus humbled himself and accepted baptism even though he was without sin. In today's Gospel, Jesus tells St. John that it was proper that He be baptized as a sign of solidarity with humanity. Jesus recognized that His life was not His own - it was not about Him. As disciples of Jesus we are called to model Christ's humility in all that we do. The humble person recognizes that their gifts are not of their own making. Everything comes from and belongs to God. Good Stewardship declares that my gifts are not mine and they are not about me. The Christian steward responds to their baptism by using and sharing their gifts in a manner that gives glory to God.

Has Christ been divided? The theme of the 2014 Week of Prayer for Christian Unity, Jan. 18-25, is "Has Christ been divided?" (1 Cor. 1:13). During this week, prepared by Churches and Christian communions in Canada, we are called to celebrate our diversity and be faithful to Christ's call for the unity of his Church. All are invited to join with brothers and sisters of various churches in prayer, song, and witness to unity as followers of Christ. The main prayer service is taking place Sun. Jan. 19 at 7 p.m. at First Lutheran Church, 5745 Wales Street, Vancouver with Archbishop Michael Miller and other Christian leaders attending. For more info and other events: www.rcav.org/christian-unity/ or mbobnar@rcav.org, 604-468-2871 ext. 229.

Our parishioner **Kristina Carnogursky** is a participant of "Surrey Christian School GUATEMALA 2014 TEAM". The purpose of the mission is to help to built more water wells for the local people and help local Christian School.. Fund raising lunch "Kapustnica" (Sauerkraut soup with sausage) will be served on Jan.19/2014 after 9:00am and 11:00 a.m. mass for \$5.00/portion. If you write a cheque (to cover meals) of min. \$ 20 to "Global Partners in Christian Education" it will be tax deductible. Thank you for your support.

Prehĺbte si svoju vieru Pokračujeme utorkom 14.januára 2014 máme 4 januárové stretnutia farníkov sv. Cyrila a Metoda a ich pozvaných priateľov na prehĺbenie našej katolíckej viery. Stretnutia majú 2 časti, od 6pm do 7pm je tichá individuálna poklona v kostole pred vyloženou Oltárnou Sviatosťou. Od 7pm do 8pm máme vo farskej hale semináre – prezentácie na rôzne témy katolíckej vierouky. Témy januárových semi nárov sú nasledovné: **14.januára**-Kto je to „ľudská bytosť“, **21.januára**-Prirodzený morálny zákon, **28.januára**-10 Božích prikázaní.Viac informácií o seminári budeme priebežne uverejňovať na www.cyrilmetod.org/seminar2014 . Prídite a pozvite aj svojich priateľov.

Sunday's Collection from the Last Week

Our Weekly Goal	\$1,500
Sunday's Collection	\$1,253
Weekly (Shortfall) Excess	-\$247

Thank You. Vďaka. God Bless Your Generosity.

Modltiba príhovoru je v nedeľu v kostole medzi 12:30h—13:30h.

The prayer ministry is every Sunday at church between 12:30pm—1:30pm.

Sun 12 9:00am	The Baptism of the Lord; Is 42:1-4,6-7; Act 10:34-38; Mt 3:13-17	For parishioners living and deceased	Fr. Juraj
Sun 12 11:00am	Krst Krista Pána; Iz 42:1-4,6-7; Sk 10:34-38; Mt 3:13-17	Pod'akovanie za Alenku	Janka
Mon 13 8:00am	St. Hilary; 1Sam 1:1-8; Mk 1:14-20	+ Edward Oravec	Rodina Bebjaková
Tue 14 8:00am	1Sam 1:9-20; Mk 1:21-28	+ Štefan Tobiaš	Anne Radzo
Wed 15 8:00am	1Sam 3:1-10,19-20; Mk 1:29-39	Za Božie požehnanie pre Stelu a rodičov	Eva a Andrej Cassty
Thu 16 8:00am	1Sam 4:1-11; Mk 1:40-45	+ John Starick	Ed Starick
Fri 17 8:00am	St. Anthony, Abbot; 1Sam 8:4-7,10-22a; Mk 2:1-12	+ Enrique Javier	Raymond and Mickey
Sat 18 9:00am	1Sam 9:1-4,17-19,10:1a; Mk 2:13-17	Souls in purgatory and special intention	Joanne
Sun 19 9:00am	2nd Sunday in Ordinary Time; Is 49:3,5-6; 1Cor 1:1-3; Jn 1:29-34	For parishioners living and deceased	Fr. Juraj
Sun 19 11:00am	2. Nedeľa v Cezročnom Období; Iz 49:3,5-6; 1Cor 1:1-3; Jn 1:29-34	+ Rodina Mlynárová a Ferenčíková	Žofia Ferenčíková